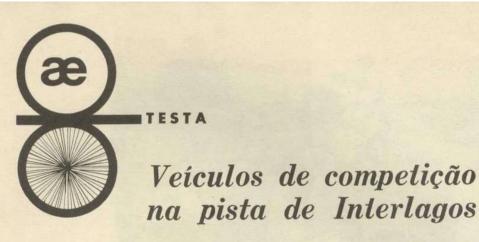
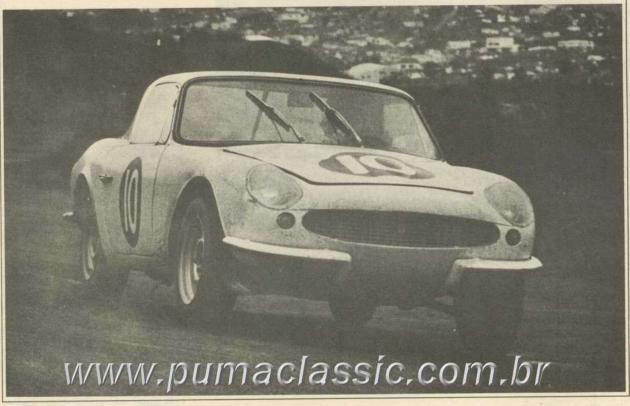
# autoesporte





## MALZONI-DKW



ROBERTO ROCHA

E

ALVARO TRAJANO PENHA

C om a implantação da indústria automobilística no Brasil, diversos entusiastas procuraram transformar em realidade os sonhos de projetos e construção de automóveis.

nhos de projetos e construção de automóveis.

O Sr.º Rino Malzoni, baseando-se nos sucessos obtidos pelo veículo DKW-Vemag em competições nos anos de 1960, 61 e 62 aliado ao fato do mesmo possuir chassi, o que simplificaria a construção de uma carrogaria, elegeu a mecânica DKW para realizar o seu primeiro veículo, visando a construir um tipo "berlineta" que pudesse ser usado tanto em competições, como normalmente numa versão mais luxuosa.

O primeiro protótipo realizado em chapa, pesando 830 quilos, foi adquirido pelo pilóto Mário César de Camargo Filho. Embora o pêso fôsse elevado, deu mostras de possuir as qualidades desejadas. O segundo protótipo construído apresentou alguns pontos negativos com respeito ao estilo, razão pela qual foi construído um terceiro com a forma agora utilizada.

Atualmente, o departamento de competições da Vemag possui três protótipos com acabamento "espartano", construído exclusivamente para fins de competição, pesando 690 quilos.

### FICHA TÉCNICA DO VEÍCULO

Fabricante: — Soc. de Automóveis Lumimari — SP

Modělo: — Malzoni-DKW

Categoria (Anexo J 1965 — FIA): — Protótipo de Grã-Turismo.

#### MOTOR

Colocação: Montado adiante do eixo dianteiro.

Tipo: 3 cilindros — 2 tempos

Diametro e curso: 78 x 76 mm
Cilindrada: 1 089 cm<sup>3</sup>
Carburadores: 2 Solex 40 PHH duplos, sendo um completo e outro funcionando sò-

mente com um corpo.

Taxa de compressão: 10,5:1

Potência: 100 CV a 6 000 r.p.m.

Potência específica: 92 CV/litro
Torque: 12 kgm a 5 500 r.p.m. Árvore de manivelas e bielas normais de

#### TRANSMISSÃO

Disposição: Tração dianteira. Embreagem: Monodisco a sêco. Caixa de velocidade: 4 marchas (5 opcio-

Relação de redução das marchas.

1.ª marcha — 3,07 2.ª marcha — 1,90 1,75 1,64 3.ª marcha — 1,39 1,31 1,23 4.ª marcha — 1,07 1,03 0,97

Transmissão angular (pinhão-coroa) 5.15 4,72 4,38

#### SUSPENSÃO

Dianteira: Independente com mola semi--elíptica transversal superior e

braços triangulares inferiores. Amortecedores telescópicos.

Eixo rígido com mola semi--elíptica transversal superior e dois tensores longitudinais. Amortecedores telescópicos.

#### FREIO

Dianteiros a disco e traseiros com tam-

Freios de mão atuando nas rodas traseiras.

#### DIRECÃO

Pinhão e cremalheira

Pirelli Cinturado HS - dianteiros 165x15 - traseiros 155x15

#### CARROCARIA

Poliester reforçado com fibra-de-vidro, tipo Grā-Turismo, duas portas, dois assentos.

#### DIMENSÕES PRINCIPAIS

Comprimento total 3 830 mm Largura total 1610 mm Altura total 1 080 mm Bitola dianteira 1 320 mm Bitola traseira 1 300 mm Distância entre eixos



Em Interlagos, em frente aos boxes, em pleno teste

O chefe do Departamento de Competição da Vemag, Jorge Lettry, fazendo as regulagens finais para o teste, assistido por Marinho, o 1.º da direita, e dois redatores de AE

#### **OUTRAS CARACTERÍSTICAS**

Pêso em ordem de marcha, porém sem combustível: 690 quilos.
Distribuição do pêso entre os eixos:
Dianteiro 62,5%, traseiro 37,5%.
Relação pêso-potência — 6,9 kg/CV.
Capacidade do tanque de combustível:

#### TESTES DE PISTA

Os testes foram efetuados na pista de Interlagos, com o veículo n.º 10, perten-cente ao Departamento de Competições da Vemag, tendo como pilóto Mário César de Camargo Filho, o renomado "Marinho"





O tempo apresentava-se sêco, porém, nublado, e o veículo, além do pilôto, levava um acompanhante e estava totalmente abastecido.

A temperatura ambiente era 24°C, pressão barométrica 700 mm Hg e umidade 70%. O mapa de Interlagos mostra os principais

O mapa de Interlagos mostra os principais pontos de mudança de marcha, e juntamente com a tabela ao lado, as rotações e velocidades, referentes a um tempo de volta de 3 minutos e 55 segundos.

Velocidade máxima lançada medida no "retão" de Interlagos: 177 km/h.

Velocidade máxima nas marchas intermediárias usando o conta-giros como referência (7 000 r.p.m).

1.a marcha: 62 km/h 2.a marcha: 116 km/h 3.a marcha: 154 km/h.

Acelerações através das marchas:

0 — 80 km/h: 6,5 s (1.a e 2.a marchas)

0 — 120 km/h: 15,0 s (1.a, 2.a e 3.a marchas)

0 — 140 km/h: 20,2 s (1.a, 2.a e 3.a marchas).

O consumo depende bastante das regulagens dos carburadores, porém em média é 4 km/litro, correspondendo a 2 litros por volta em Interlagos, o que obriga a um reabastecimento completo cada 40 voltas durante as competições.

Os veículos equipados com freio a disco apresentam um esfôrço maior de pedal, para a mesma desceleração, que o freio convencional de tambor, pois não possuem efeito autofreante. Entretanto, apresentam características de dissipação de calor muito melhores, garantindo assim uma maior constância do coeficiente de atrito das guarnições, durante as freadas sucessivas.

Mediu-se a distância gasta para imobilizar o veículo com uma velocidade inicial de 100 km/h, com esfôrço de pedal constante; resultado:

Esfôrço no pedal Distância percorrida 30 quilos 76,8 metros 40 quilos 60,2 metros

O freio apresentou boas características, com pressão no pedal "firme" e sem tendência a "puxar" para os lados.

Com 40 quilos apresentou início de tra vamento nas rodas.

A excelente posição de pilotagem é evidenciada pelo "à vontade" com que se sente Marinho ao volante



#### COMENTÁRIOS

#### CONFÔRTO:

Excelente a posição de "pilotagem", com a parte mais alta do volante alinhada com a ponta do nariz do pilôto. Os braços caem naturalmente, permanecendo quase que completamente alinhados. A posição das mãos, fazendo do volante um mostrador de reló-gio, ficam normalmente "dez para as duas". O banco "segura" muito bem o pilôto fornecendo apoio para as espáduas, rins e quadris. A pedaleira está muito bem situada, permitindo o "taco e punta" com muita facilidade.

Retrospectivo dos tempos de volta em Interfagos e outros lugares:

A melhor marca obtida foi nos treinos para as "6 Horas de Interlagos 1965" com 3m51s

Oficialmente em competição a melhor marca é 3m55s6/10, possuindo ainda o recorde da categoria.

Na corrida Curitiba—Apucarana—Curitiba o veículo foi cronometrado em pendentes, a 203 km/h e, no Circuito da Barra da Tijuca, na prova IV Centenário do Rio de Janeiro, possui a marca de 1m59s.

#### ESTABILIDADE:

Apresenta boa estabilidade direcional, baixa sensibilidade ao vento lateral. Em curvas de alta velocidade apresenta característica neutra com excelente comportamento, e em curvas de baixa velocidade apresenta tendências a desgarrar o eixo dianteiro (quando em tração), aliás, perfeitamente de acôrdo com a característica da tração dian-

Apesar de possuir a junta normal de série, a direção não apresenta trepidações em curvas fechadas. O veículo não possui diferencial autoblocante ou juntas completamente homocinéticas, o que valoriza ainda mais

as suas características atuais.

O comportamento em solo molhado é instável, podendo sair tanto de "frente" como de 'traseira", e de uma maneira imprevisível. Apresenta pouca sensibilidade às irregu-

laridades do piso.

#### GENERALIDADES:

A precisão no engate das marchas deixa a desejar dado as características da caixa

A aparelhagem para o teste de freios requer cuidadosa montagem e freqüentes calibrações





de velocidade usada, porém está em desen-volvimento um sistema mais eficiente.

O freio apresenta pouca sensibilidade ao "fading"

A visibilidade é boa apresentando poucos

ângulos mortos.

A acessibilidade dos componentes mecânicos é muito boa, havendo bastante espaço na área do motor para efetuar reparos e testes mecânicos.

O painel de instrumentos é inadequado, pois foi adaptado do veículo Fissore, o que pressão a compara emplicado pressão.

impossibilita de agrupar o medidor de pressão de gasolina e temperatura da água com o conta-giros e velocímetro. Os botões de comando das luzes também não apresentam

boa localização. O limpador de pára-brisa apresenta funcionamento bastante deficiente, não possuindo capacidade mesmo com chuvas fracas e baixas velocidades.

#### RESUMO

#### FATÔRES FAVORÁVEIS:

- Estabilidade excelente em solo sêco.
- Robustez muito boa, pois o veículo apre-senta 10 000 km rodados em competi-ções e a carroçaria não apresenta rachaduras ou trincas.
- Posição de pilotagem muito boa.

#### FATÔRES DESFAVORÁVEIS:

- Potência específica poderia ser maior.
- Estabilidade irregular em solo molhado. Limpador de pára-brisa deficiente.
- Painel de instrumentos inadequado.

Relação dos pontos de mudança de marcha, com as respectivas rotações e velocidades, normalmente usados em Interlagos, pelo pilôto oficial da Equipe Vemag, quando pilotando o GT-Malzoni.

LOCAL	MARCHA	RPM	VELOC EM KM/H
1	4,a	6 400	169
2	4.8	6 000	158
3	4.8	7 000	185
4	3,4	6 700	148
5	4,a	5 700	150
. 6	4,8	6 200	163
7	2.4	6 500	107
8	2,a	7 000	116
9	3.a	6 400	141
10	3,a	6 200	137
11	3,a	6 500	143
12	4,a	6 200	163
13	2.a	6 400	106
14	2.a	6 000	99
15	3.a	6 500	107
16	2.a	6 500	107
17	2.a	5 300	87,5
18	2.a	5 400	89
19	2.a	4 800	79
20	3,a	6 700	148
21	2.a	7 000	116
22	4.a	6 500	171



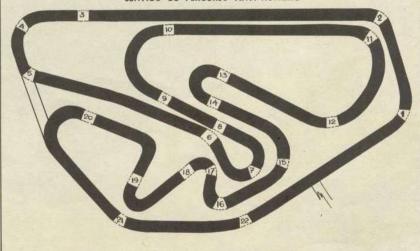
Detalhe da instalação do tanque auxiliar para medição do consumo de combustivel

Medindo a distância da freagem



#### CIRCUITO DE INTERLAGOS

SENTIDO DE PERCURSO ANTI-HORÁRIO



www.pumaclassic.com.br